

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Dokument zasedanja

11.7.2007

B6-0292/07 }
B6-0293/07 }
B6-0296/07 }
B6-0298/07 }
B6-0302/07 }
B6-0304/07 } RC1

PREDLOG SKUPNE RESOLUCIJE

v skladu s členom 115(5) Poslovnika, ki ga vlagajo:

- Roberta Alma Anastase, Bogusław Sonik, Maria Petre, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Charles Tannock, Ovidiu Victor Ganț, Monica Maria Iacob-Ridzi, Marian-Jean Marinescu, Radu Țîrle, Czesław Adam Siekierski in Jacek Saryusz-Wolski v imenu skupine PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Marianne Mikko, Raimon Obiols i Germà, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Dan Mihalache in Radu Podgorean v imenu skupine PSE
- Adina-Ioana Vălean, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marco Cappato in Marios Matsakis v imenu skupine ALDE
- Zdzisław Zbigniew Podkański, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Janusz Wojciechowski in Inese Vaidere v imenu skupine UEN
- Elisabeth Schroedter v imenu skupine Verts/ALE
- Helmuth Markov v imenu skupine GUE/NGL

in ki nadomesti predloge naslednjih političnih skupin:

- ALDE (B6-0292/07)
- UEN (B6-0293/07)
- GUE/NGL (B6-0296/07)
- PPE-DE (B6-0298/07)
- PSE (B6-0302/07)
- Verts/ALE (B6-0304/07)

RC\677123SL.doc

PE 393.007v01-00}
PE 393.008v01-00}
PE 393.011v01-00}
PE 393.013v01-00}
PE 393.017v01-00}
PE 393.019v01-00} RC1

SL

SL

o Moldaviji

RC\677123SL.doc

PE 393.007v01-00}
PE 393.008v01-00}
PE 393.011v01-00}
PE 393.013v01-00}
PE 393.017v01-00}
PE 393.019v01-00} RC1

SL

Resolucija Evropskega parlamenta o Moldaviji

Evropski parlament,

- ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o razmerah v Moldaviji, zlasti v Pridnestrju,
 - ob upoštevanju sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Moldavijo in Evropsko unijo, ki je začel veljati 1. julija 1998,
 - ob upoštevanju akcijskega načrta za Moldavijo, ki ga je sprejel Svet za sodelovanje med EU in Moldavijo na sedmem srečanju 22. februarja 2005,
 - ob upoštevanju prehodne resolucije, ki jo je odbor ministrov sprejel 1. marca 2006 v zvezi s sodbo Evropskega sodišča za človekove pravice z 8. julija 2004 v primeru Ilascu in drugi proti Moldaviji in Ruski federaciji,
 - ob upoštevanju izjav Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi na vrhu v Istambulju leta 1999 in zasedanja ministrskega sveta Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi v Portu leta 2002,
 - ob upoštevanju ženevske konvencije iz leta 1949 v zvezi s pravicami umrlih,
 - ob upoštevanju člena 115(5) svojega poslovnika,
- A. ker je bila posledica vojne v regiji Pridnestrje v Republiki Moldaviji ustanovitev separatističnega, nezakonitega in avtoritarnega režima v tej regiji; ohranja se stanje trajnega spora, kršitve človekovih pravic pa so še vedno hude in pogoste,
- B. ker se kljub navedenim mednarodnim izjavam doslej še ni našla trajna rešitev za spor v Pridnestrju in ker ima to za posledico, da se človekove pravice v tej regiji vedno manj spoštujejo,
- C. ker sta najnovejša primera kršitev človekovih pravic v Pridnestrju primera Tudorja Petrov-Pope in Andreja Ivantoca, ki sta bila izpostavljena poniževalnemu ravnanju in se nista smela vrniti domov,
- D. ker sta aretacija in pridržanje vseh članov tako imenovane Ilascove skupina zaradi obtožb terorizma nezakoniti dejanji separatističnega režima v Pridnestrju in nista v skladu z mednarodnimi standardi o načelih pravičnega sojenja, pravne države, spoštovanja človekovih pravic zapornikov in preprečevanja mučenja in nečloveškega ravnanja,
- E. ker sodba Evropskega sodišča za človekove pravice z 8. julija 2004 v primeru Ilascu in drugi proti Moldaviji in Ruski federaciji še ni bila izvršena in je separatistični režim v Pridnestrju sploh ni upošteval,
- F. ker se v Pridnestrju nadaljujejo hude kršitve človekovih pravic, zlasti take, ki povzročajo nepriznavanje pravic Romunov z zapiranjem šol z romunskim jezikom in skrunjenjem

romunskega pokopališča v Pridnestrju ter kršitev političnih pravic in svoboščin vsega prebivalstva na tem območju, ki ima za posledico obsežno trgovino z ljudmi in organizirani kriminal,

- G. ker sklepi srečanja na vrhu Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) v Istambulu leta 1999 in zasedanja ministrskega sveta te organizacije v Portu leta 2002 še vedno niso izpolnjeni,
 - H. ker je Evropska unija začela izvajati pomembne ukrepe za izboljšanje stikov z Republiko Moldavijo in za iskanje rešitve za spor v Pridnestrju ter je sestavila stalno delegacijo Evropske komisije v Kišinjevu, imenovala posebnega predstavnika Evropske unije za Moldavijo z mandatom za prispevek k trajni umiritvi razmer spora v Pridnestrju in ustanovitvi misije EU za pomoč na mejah v Moldaviji in Ukrajini,
 - I. ker pogajanja o Pridnestrju, regiji Moldavije, potekajo že od 1992 v tako imenovani obliki „5+2“, v njih pa so sodelovale Moldavija, Ruska federacija, Ukrajina in OVSE, ker so EU in Združene države Amerike postale opazovalke leta 2005, ker so bila pogajanja aprila 2006 prekinjena,
 - J. ker je treba upoštevati evropska prizadevanja Moldavije in dejstvo, da se dogodki v Pridnestrju odvijajo v neposredni bližini EU; ker priznava ozemeljsko celovitost Republike Moldavije in poziva vse strani, naj imajo za prednostno politično nalogo ponovno združitev države,
- 1. odločno graja nespoštovanje človekovih pravic in človekovega dostojanstva v Pridnestrju, ki se kaže v sodbi in pridržanju Ilascove skupine, nepriznavanju svoboščin tam živečega prebivalstva, nespoštovanju pravice dostopa do informacij in do izobraževanja, ki ima za posledico obsežno trgovino z ljudmi in organizirani kriminal;
 - 2. odobrava izpustitev Andreja Ivantoca in Tudorja Petrov-Pope, obsoja pa, da je separatistični režim v Tiraspolu razglasil, da sta bila izpuščena zato, ker se je njuna zaporna kazen iztekla, ne pa zaradi izvajanja sklepa Evropskega sodišča za človekove pravice; obsoja dejstvo, da je bil Andrej Ivantoc ob izpustitvi izpostavljen nasilju in napadu na človekovo dostojanstvo, o čemer priča filmski posnetek prič njegove izpustitve;
 - 3. obsoja, da pridnestrski separatistični režim še naprej zatira, nadleguje in zastrašuje predstavnike neodvisnih medijev, nevladne organizacije in civilno družbo;
 - 4. zahteva, da se osebam preneha odvzemati prostost zaradi političnega delovanja; v zvezi s tem obsoja aretacijo Valentina Besleaga, županskega kandidata na zakonitih lokalnih volitvah v Corjovi 2. junija 2007, in kasnejše ravnanje z njim;
 - 5. poziva k hitri in dokončni rešitvi trajnega konflikta v Pridnestrju, ki bo zagotovila demokracijo in spoštovanje človekovih pravic na celotnem ozemlju Republike Moldavije v skladu z mednarodnimi načeli;

6. poudarja trdno zavezanost EU ozemeljski celovitosti Moldavije; poudarja, da nezakoniti režim v Tiraspolu nima pristojnosti, da bi moldavskim državljanom preprečeval vstop na ozemlje na levem bregu reke Dnester in izdajal sklepe o “nezaželenih osebah”;
7. poziva Komisijo in Svet, naj predvidita ukrepe za večje in celovito vključevanje v pogajalski postopek in za reševanje navedenega spora; ugotavlja, da je bila skupna misija EU za mejo z Ukrajino s sedežem v Odesi uspešna, in poziva ukrajinsko vlado, naj misijo še naprej podpira;
8. poziva k večjemu sodelovanju EU pri reševanju tega spora v svoji neposredni bližini, vključno z napredovanjem statusa EU k statusu pogajalskega partnerja;
9. vse strani opozarja, da separatistični režim v Pridnestrju dopušča razcvet organiziranega kriminala, vključno s trgovino z orožjem in ljudmi, tihotapljenjem in pranjem denarja; poudarja, da je to precejšnje tveganje za stabilnost v regiji;
10. poziva k takojšnjemu in popolnemu izvajanju sklepov OVSE na vrhu v Istambulu leta 1999 in zasedanja ministrskega sveta OVSE v Portu leta 2002 ter k izvršitvi sodbe Evropskega sodišča za človekove pravice z 8. julija 2004 v primeru Ilascu in drugi proti Moldaviji in Ruski federaciji; poziva EU, naj v okviru odnosov med EU in Rusijo sproži vprašanje umika ruskih vojakov iz Pridnestrja;
11. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Komisiji, Svetu, vladam in parlamentom držav članic, Moldavije in Rusije ter generalnemu sekretarju Sveta Evrope.